



Jaarrekening over het jaar / Financial Statement

2022

Rutu Foundation for Intercultural Multilingual Education

Amsterdam

Balans per 31 december 2022/ Balance Sheet December 31, 2022

(na resultaatbestemming)

<u>(in Euro's)</u>	<u>Toelichting Explanation</u>	<u>31 december 2022</u>	<u>31 december 2021</u>
<i>ACTIVA / ASSETS</i>			
Liquide middelen / Liquid assets	1	57.363	89.185
Overige vorderingen / other receivables	2	0	1.000
Voorraad / stock	3	0	62
		<u>57.363</u>	<u>90.247</u>
<i>PASSIVA / LIABILITIES</i>			
Eigen vermogen/ Equity	4	-896	-2.764
Vooruit ontv. tbv projecten / Received in advance for projects	5	43091	66.800
Overige / Other debts	6	13817	25.377
Belastingen/ Taxes	7	1351	834
		<u>57.363</u>	<u>90.247</u>

Staat van Baten en Lasten over 2022 / Income Statement 2022

(in Euro's)	Toelichting Explanation	2022	2021
Baten / Revenue:			
Inkomsten tgv onbelaste activiteiten /Revenue from projects	8	5.639	15.351
Inkomsten donaties/Revenue from donations	8	8.187	21.248
Taalvriendelijke scholen/income certification Language Friendly Schools	8	4.033	3.750
Inkomsten workshops/Revenue from workshops	8	3.045	20.902
Overige inkomsten/ Other income		55	390
		<u>20.959</u>	<u>61.641</u>
Lasten / Expenses:			
Loonkosten/honoraria/ Fees	9	81.530	59.066
- Loonkosten doorberekend naar proj	9	63.957-	
Administratiekosten/Admin costs			
Reis- en verblijf /travel and accom		341	121
Vergaderkosten/Meeting expenses		482	705
Fondsenwerving-website onderhoud- ontwerp en drukst / fundraising - website maintenance- design and printing cost		2.066	
Cursussen en literatuur/Courses and literature		290	173
Reclame materiaal/Marketing material		62	235
Kantoorkosten, telefoon,internet en portie/Office expenses, phone, internet & postage		909	986
- overige kosten doorberekend naar projecten		2.887-	
		<u>18.836</u>	<u>61.286</u>
Resultaat voor rentebaten en lasten/ Result before interest and taxes		2.123	355
Rentebaten en soortgelijke opbrengsten/Interest income and other proceeds			
Rentelasten en soortgelijke kosten/Interest and other financial costs		254-	175-
Netto resultaat / Net result		<u><u>1.869</u></u>	<u><u>180</u></u>
Resultaat bestemming:/ Result appropriation			
Vrije reserve/ Free reserves		1.869	180
		<u>1.869</u>	<u>180</u>

Toelichting Balans / Explanation Balance Sheet per 31 december 2022

(in Euro's)

31 december 2022; 31 december 2021

1. Liquide middelen / liquid assets

ING bank rekening courant / bank account	17.285	51.407
ING Bank vermogensrekening / savings account kas / cashier	40.078	37.778

2. Overige vorderingen / other receivables

Nog te ontvangen / to receive	0	1.000
-------------------------------	---	-------

3. Voorraad / stock

Vlaggen 2 stuks / flags 2 items	0	62
---------------------------------	---	----

4. Eigen vermogen / Equity

	Totaal eigen vermogen	Vrije Reserve	Bestemmings reserve projecten
Stand per 1 januari 2021	-2.945		
Toevoeging	180	0	
Onttrekking	0	0	
Stand per 31 december 2021	<u>-2.765</u>		
Stand per 1 januari 2021	-2.765		
Toevoeging resultaat 2022	1869		
Onttrekking 2022			
Stand per 31 december 2022	<u>-896</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

5. Overige schulden / Other debts

31 december 2022; 31 december 2021

Nog te betalen facturen/vergoedingen	0	0
Vooruit ontvangen t.b.v. Erasmus+ projecten LERI en ALCOR / Advance received for Erasmus+ projects	5.943	66.800
ILED	37.147	
Mobile Forest School	12.500	25.190
kruisposten	1.317	187
	<u>56.907</u>	<u>92.177</u>

6. Belastingen / Taxes

Af te dragen Omzet belasting	496	
Afdracht loonbelasting	855	335
	<u>1.351</u>	<u>335</u>

Toelichting Balans en Staat van Baten en Lasten

1. Liquide middelen

Op 6 oktober 2017 is bij de ING een vermogenrekening geopend. Het saldo is vrij opneembaar.

2. Overige vorderingen

Diversen.

3. Voorraad

4. Eigen vermogen

5. Vooruit ontvangen tbv meerjarige projecten

Ontvangen tbv het LERI en ALCOR project (beiden gefinancierd door Erasmus+) en het ILED programma
In 2022 is besloten om de meerjarige projecten te administreren als lopende projecten op de balans. Aan het eind van elk project wordt de winst of verlies toegevoegd aan het resultaat.

6. Overige schulden

Dit betreft een bedrag dat nog overgemaakt dient te worden aan SPNKK (Filippijnen) tbv de Mobile Forest School.

7. Belastingen

Dit betreft nog te betalen loonbelasting en Omzetbelasting 2022

8. Inkomsten

Dit betreft inkomsten uit kortlopende projecten, donaties van particulieren, certificering van de scholen en workshops en trainingen.

9. Loonkosten

Salaris kosten eigen personeel en kosten inhuur personeel.

In verband met de gewijzigde administratie van de meerjarige projecten per 2022, worden de werkelijke loonkosten en overige kosten doorberekend naar de meerjarige projecten.
